



هفته لك غزته

ارمنستان قومونست (ب) فرقه سنگ مرکزی
قومیتسی ناشر افکاریدر

ՀԱՅԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆՈՒ ՈՐԳԱՆ Է. Կ. Կ. ԿԵՆՏՐՈՆԻ

آبونه قیمتی هر برده:

بر بلکی - 2 منات آتی آلفی - 1 منات
بر آلفی - 20 فبک، تک نسخی هر برده 5 فبک

زحمتکشله و شورا قورلوشنه عاید یازیلاره
صحیفه لر مز آچقدرد.
درج اولتیمان مقاله لر قانتار یلمایور.
اداره نك آدره سی: اریوان آبوویان کوچه سی
ا. ق. (ب) ف. مرکزی قومیتسه تورک شعبه سی
تلفون نومروسی 254
توزیعات شعبه سنگ آدره سی: ابروان، آبوویان
کوچه سی نومرو 14
تله فون نومروسی 272

نومرو 27 (77) 1927 ایول 21 پنجشنبه دوام یلی 2- (77) 27- نجی دوام یلی پنجشنبه 21 ایول 1927 № 27

مدافعه هفته سی و کوره جکمز ایش

1914 نجی ایلدن ایندی به دک دنیانگ متعدد قسملرنده محاربه لر واقع اولیر. تمام اولکلر خراب اون میلیونلارجه انسانلار تلف اولد یقی حالده محاربه تهلمکسی داهای دفع اولنمامشدر.
بزه البته، محاربه ایسته میرز. لا کن فکر می سوزمادان اولایلیور اوزرمزه هجوم ایدرلر. اودرکه او زرمزه هجوم ایدنلر قاباقده حاضر بولنماز لازمدر. بوندان اوتری حر بی ایشلری او کرمک واجیدر. حر بی ایشلر ایسه ایندی جوق چینیتمشدر. نقتالی زمانی کچدی، او وقت سلاح تعلیمی کور کورینه او کره ن اردولاری محاربه ایچون جیهه به کوندر بوردردی. جهانی محاربه، وطن داش محاربه لر و مظلوم خلقارگ آخر عصیانلاری حر بی ایشده بر جوق بیلیکلر کیردیردی. هامودن قباقی، بوندان سوکرا محاربه نوازما تی حاضرلایان بیوک بیوک فابریقالار مالک اولمادان محاربه ایتمک ممکن دکلدرد. بیوک طوپلار، طیارلر، حر بی کمیلری، تانقالار، خمیما غازلری و محاربه ایچون لابد لازمی بیگ چشید ماده لر و آتیر همین فابریقا لرده فابریلور.
دیگر طرفدن آنجاق تعلیم و قرال ایله قرال خاندانی آدلارینی بیان نیقلا عسکرلری کبی عسکرلر حرب میدانته چیقارمق اولماز. ایندی عسکر هامودن قباقی سیاسی حاضرله مالک اولمایدرد. او نه ایچون مبارزه ایدیر، اونی کیم ازبور و کیم اونی مدافعه ایدیر بیللمی در. اوندان سوی عسکر اولان عالی تهختقا حاضرلغه مالک اولمایدرد. اوللری عسکرگ یوزدن 75 ی یاده ایدی و ایشی تفنک ایله ایدی. ایندی یا دنهنگ مقداری، احتصار و یاری به یاری

محکمک بناسنه دوغرو اطفایه آلابی ایچون (باتقین آلابی ایچون) بول آچامادیلر. نمایشجیلرگ بیوک قسمی ژاندارمارلرگ بولندیقی محله اوزرینه هجوم ایددی. ژاندارما اداره سی نما بشجیلرگ داشلارینه و کولله لرینه قار شو بر میترالیوز بلوکی چیقاردی که میدانده آتش ایتمک باشلادی نمایش جیلر بورژوازی غزته اداره خانه لر اوزرینه دخی هجوم ایدوب اداره خانه لری دارماداغین ایدیلر. همین گون 110 آدم یارالانش و 12 نفر تلف اولمشدر. (اکتریسی ژاندارمالاردرد).
سوسیال دموقراتلار سلاحی بره قوریماق طلب ایدیلر.
آوستریانگ سوسیال دموقرات فر قه سنگ مرکزی قومیتسی بر ایتابه

نامه نشر ایدرک سلاحی بره قوریماق قومونستارگ کوستریشی ایله رفتار ایتمه مک و وطنداش محاربه سنه میدان ویرمه مککی طلب ایدیلر.
سوسیال دموقراتلار ایشجی حر کنتی بوغماق، نمایشله نهایت ویر مک و آنجق شکایت تعطیلی یاقمله اکتفا ایتمک اقداماتیله مشغولدرلر.
ویانه ده عمومی تعطیل برلیدن ویرلین معلوماته کوره ویانه علاقسی بوتون دنیان کسلمش چونکه عمومی تعطیل تلفراف، تلفون و دمییر بوللار اوزرینه دوام ایدیلور.
ویانه بیوک مقدارده ایشجیلر کلیرلر ایشجی اردولری بورایه کلوب جمع اولورلر. خبرلره کوره حکومت استغفا ایدمه جکدر. قاریشیق (قوالسیون) قاپینه تشبیلی کوزله نیلور.

ایمپریالیست محاربه سی نهیه مال اولدی

بر برلری ایله رقابت ایدن امپریا لستلر 1914 نجی ایلمه جهانی محاربه ره به باشلادیلر. و ایندی اونلار سوسیالیست شورا جمهوریتلر اتقافی اوزرینه هجوم ایتمکله بیگیدن محاربه باشلاماق آرزوسنده درلر. بو سیدن اوتری جهانی محاربه نهیه مال اولدیغه دائر خیردا بر حساب ویر مک آرتق سابلماز.
همین محاربه زمانته 66 میلیون آدم سلاح آنتنده بولینوردی. اوندان 15 میلیون روسیه به (10 نفر دن بر عسکر)، 11 میلیون آلمانیه به (6 نفر دن بر عسکر)، آوسترو-وه نقریابه 9 میلیون (5 نفر دن بر عسکر)، فرانسه به 9 میلیون (4 نفر دن بر عسکر)، انکلتره به 9 میلیون یاریم، ایتالیا به 5 میلیون، شمالی آمریقایه 2 میلیون یاریم، تورکیا به 1,800,000 نفر، بولغاریا به 700,000، روما نیا به 800,000، سریا به 750,000، بلقیابه 500,000، چرنوقوریا به

40,000، 50,000، 30,000 نفر حصه دو شورودی.
همین عسکرلردن 6 دن بری محاربه میدانته تلف اولدی.
روسیه 2 میلیون یاریم آدم، آو سترو-وه تقریبا 1 میلیون یاریم، آلمانیا 1,393,000، فرانسه 1,667,000، انکلتره 820,000، ایتالیا 507,000، آمریکا 1,073,000، تورکیا 447,000، بولغاریا 201,000، سریا ایله چرنوقوریا 420,000، رومانیا 160,000، قالاتلر ایسه 300,000 آدم ایشردیلر.
جمعی 10 میلیوندن آرتق آدم تلف اولدی. جهانی محاربه معلوللر ینک (شکستلرگ) مقداری تقریبا 7 میلیون نفردر. 17 میلیون انسانی قوربانلار، بیگلرجه خراب اولمش شهرلر و کندلر ایشته زحمتکش انسانلر ایچون جهانی محاربه ننگ نهیه مال اولدیقی.

قضالرده یگی القبا ایشاری کیتمه ییر

دیاجان قضاسنک قرمزی کند نا حیسه سنده کچن ایله نسبتاً بوسنه یگی القبا ایشلری داهادا یاخشی اولماسی لازم کلدیکی بر حالدا تاسفلر او لسونکه عکسینه چیقمشدر.
بیله کی کچن ایللری کند شو رالریزنگ بوتون ایشلری یگی القبا ایله کیتدیکی حالدا، ارمنستان یگی تورک القبا قومیتسی لغو اولنان کون دن همان ناحیه ده یگی القبا لغو او لناراق اونگ یرنه عرب القباسی کچمشدر.
ایتمده کی بویله نهجی حاللار جما عت آراسنده یگی القبا ننگ لغو اید یلمه سنی اثبات ایدمه جک برره دلیل اولمشدر. حابو که یگی تورک القبا قومیتسی لغو ایدیلن کوندن اعتبارا خلق معارف قومسارلنک خیردا ملنلر شعبه سنگ اختیارینه ویرلمشدر. فقط کورون بودر که یگی القبایه مر کز دن رهبرلک فلان یوقدر.
یگی القبایه رهبرلک ایدمه جک نا حیهنک تورک معارف تعلیماتجیسی یولدش قاسم عسکروف دخی بو باره ده رسمی کرکسه غیر رسمی هیچ یره مراجعت ایتمه مشدر.
ایشته شمده به قدر همان قضادا یگی القبا ایشلرینه صرف ایدیلن پارا بر نتیجه ویرمه مشدر.
فقط همان ناحیه ننگ ایشجیلری و همده سوادلی وطنداش ایشجه بیلمه لیدرلر که یگی القبا لغو ایدلمه بوب فقط ارمنستان یگی تورک القبا قومیتسی و کرکسه اونگ بیورولری کوتورولدیکندن محترم معارف تعلیمات جیسی رهبرلک ایدمه یور. اودر که ویدی باسار ناحیه سی کبی اورانگده هر بر اجتماعی موسسه لر نده و شورا قورلوشندا ایشلرگ هپسنگ یگی القبا ایله کیتمه سی ایچون معارف قومسار لغی ایله عموم اتقاق یگی القبا قومیتسی عضوی یولدش اقدیضنگ عجله تشبیتانده بولونمالارینی دورت کوزله بکله یوریز. احمد حمده

قضالرده آپاربلان مدافعه هفته سننگ نه جور کچکدیکنی و اونگ موقییتلری حقتده مخچیلر بیزنگ معلومانلارینی کوزله یوروز.

آلمش ایدی.
«یونکرس» ایول آیتنگ 10 نده و II نده آواخیمیا عضولرینی اوچو رتمش و بر نیچه کندلر اوزرینه ایتباهانه لر آتمشدر.

له نیناقانده کیمیا تجربه محاربه سی

ایول آیتنگ 10 نده «یونکرس» طیاره سی تفلیسدن ابروانه وارد اولوب عین کون له نیناقانه کیتدی.
له نیناقانده اولکبه ی مدافعه جمعیتی - آواخیمیا هوا و کیمیا محاربه منظره سی تشکیل ایتمش ایتدی.
«یونکرس» له نیناقان اوزرینه کو رلیدیکی کبی هر طرفدن اونگ او زرینه آتش آچماغا و طوب آتماغا باشلیورلر. «یونکرس» ایسه اوز طر فندن مصنوع «بومباری» ایله شهرگ متعدد قسملرینه یاغین سالماغا باشلیور. غازدان محافظه اولنمق ایچون

ماسکه کینمش اطفایه بر (بازانی قا ماند) آیتده میدانه چیقوب کویا یاغین دوتان نهولری سوندیرمک، ایشلری (بیانولری، شفافلاری) پنجره لر دن ایدیروب خلاص ایتمک باشلیور. شهرده انتظامی ساقلایق ایچون هر برده غازدن محافظه ایدن ماسکه لر کینمش ملبسبالار دورمش ایدی. خلقگ بیوک قسمی ده اشتراک ایدیردی. شهرگ بر جوق یرلرنده غاز عو ضنه دومانله دولو بومبالار پاتاندیر یلیوردی. بوتون له نیناقان شهری هوا و غاز محاربه سی میدانی شکلتی

ویانه حادثاتی

بیگلرجه ایشجیلر بورژوا محکمکسی اوزرینه هجوم ایدیلر.
کوچه لرده توقوشمالار
آوستریانگ پایتختی ویانه ده بورژوا محکمکسی ایکی ایشجیسی تولدیرن اوچ مونارخستی آزاد براقمش ایدی. ایون آیتنگ 15 نده سحر وقتی شهرگ اطرافنده اولان زاوودلرده و فابریقالارده ایشجیلر مشغولیتی برافارق بورژوا محکمک سنک قراری علیهنده بیوک شکایت میتتی ترتیب ایدیلر.
نمایشجیلر شهرگ کوچهلرنده

موفىت و نفاى نىزمى

نخچوان يتيم خانة اوشاقلارى يايلاقده مديرك سېلىنكارلىقى يوزندن احتياجلاز ايچنده و قورى تخته لار اوزرنده ياشايرار. تريبه معلمى تور كچه بيمه ديكى كى اوشاقلارى مال كى دو كىر مكنى مكنى نظام انتظامه و اوشاقلار صحتنه ياخشى باقىلامايدىن اوشاقلار مكنى قاچىرلار. مكنى دورت يتهك يولداشلارينه مكنى

اودركى «مال» كى دو كولىمكه و نالايق سوزلر ايله قارشولانماغه دوام ايتمه بن اوشاقلار همان مكنى قاچما غده مجبور اولورلار. بو آخروقتلر ده مكنى قاچان 4 نفرگ يولداش لرينه يازديقلىرى مكنى بوراده ياز ماق مجبوريتده يم.

عزىز يولداشلارمزه!
«بونگله يازوب سزه معلوم ايد يركه بز 4 نفر بورادن اوندان اوترى قاچىر يركه بزى دو كورلر، نالايق سوزلر ديوب اوزمزمده او غرى نامى ويريرلر، اوگا كورده قاچىر يركه سلامت قالين وقت اولار كوروشريزه».

امضال.
بو ايشلرگ باش و برمه سنه سب مدير اولديغه شېه اولاماز، چونكه تريبه معلمگ تور كچه بيلمه سى. بر طرفده دورسون اوشاقلارى نيچون دو كوب ايشديرسن كى سوزلر ديدك ده بته «خلق معارف قوميسارلى طر قدن اجازه ويريلوبدر» بته دو كو رم كى كولونج جوابلار ويرلديكى حالده بوگا قارشو مديرك بر سوز بيله سويله ميه سى حريفگ «دره خلوت تولكى بك» مالهجه مكنى كونده بر اويغونسزلىق باش ويرير.

مسئله نى قلمه آلاق نخچوان جمهوريتى خلق معارف قوميسارلىقى و لازمى اداره لرنگ نظرينى جلب ايدوب بويله نچى مكنى باشسز بورا قماغا راضى اولمامالارينى و مكنى هر برايشنه نظر يتروب قوچى كى تريبه معلملرنگ قولاغدن دوتوب بايره توللامالارى ايله برابر كلهجك اجتماعى حياتى نورلاندېراچاق چوچوق لرك كوزل قومونيزم و شورا تر بيه سى ايله تريبه نديرون و تورك دىلى بيلن معلملرنگ تعيين ايديلمه سنى دورت گوزله بكه بوريز.

ملى دره كنجلرنگ عمومى حالى

ايروان قضاسى باشگرنى ناحيه سنده اولان ملى دره كندلرى 12-13 پارا تورك كندلرنگ عبارتدر بو كند لرك 3 نده قومسومول اوزه كلرى تشكيل اولنمشدر.

او وقتدن تشكيل اولنان اوزه كلرگ آدلارى وارا اما اوزلرى يوق حك م نده در. ايتدى به كى بو كندلره تورك لر طرفدن نه فرقه نه قومسومول و نه بر آرواد تعليماتجيسى كلمه بويدر (بوراده اولان فرقه و قومسومول تعليماتجىلاريدا تور كچه بيلمه بورلر) يوقارى دا آدلارنى كوسترديكم تشكى لانره تعليماتجى كلمه سى تورك كندلر نىك و علاوه كنجلرنگ نه كى فنا ياشاماقلازى سويله مكه بيله كلمز. غريبه بوراسيدر كه بر دفعه يوك

نخچوان مختار جمهوريتدن عمو مى يملردن توپلانمش لىلى و نها رى اولراق 85 نفرلك نربانوف نامنه اولان زحمت مكنى چوچوق لرى قره كليسايه يايلاقده استراحت و تريبه ايچون كلمشدر.

بو مكنى حكومت خرچى ايله ساقلانديغى ايچون ايمدى بر قدر جمهوريتدن كلار دوشديكنه كوره بر چوق احتياجلاز ايچنده كورلوق چكىرلر. خرجه لازم اولان پارالارگ وقتده بيلمه مسيله برابر اوشاقلارگ تخلرى اولمايدىن قورى دوشمه نك تولى و چركلرى اوزرنده ياشايرار. طبيعى كه بولارگ بويه آجى حيا تى يملره سلامت جان عوضنده جور به جور نوزلاردان «ورمه» و بوكى خسته كلر و بره بيلر.

بوندن باشقه همان مكنى هر بر نفر ايچون خلق معارف قوميسارلغدن كونده لك اولراق ايك بيوگ مكنىلرگ نورماسى كى 45 فېك براقديغى حا لده مديرك سېلىنكارلىقى يوزندن پارانگ ياخشى تقسيم ايديلمه سندن ده طلبه لرك كورلوق چكديكلرينى گور بورز. بته ده اوزه مكنىلرده يعنى «تختيقوم» و «فرقه مكنىلرند» كو ستريلن 45 فېك ايله آخشا ملىر طلبه لر باستليك (اوتزين) ويرلديكى ها مويه معلومدر. آنچاق بوراده ييچاره اوشاقلاره باستلكه ويريامه بور.

و هر هفته هر بر نفره 350 گرام شكر ويريلور كه كونده ايكى دفعه يعنى آخشام و سحر شرين جاى ايچمكه احتياجى اولان چوچوقلارگ طلبى اوده به بيلمير.

غريبه بوراسيدر كه تريبه معلملى طرفدن طلبه لرك هر كون «مال» كى برقاچنك تريبه عوضنده دو كولديكى آج و صوس اولراق درستاق ايله ديكلرينه ده هر كون تصادف ايدوبورز.

آفسادير وقتلى وقتده غزتلر كلمه بور كندلير قرائتخانه به بر قهوه خانه كى باقىرلار. هر حالده ايروان قضاسى ل. ق. كنجلر اتفاقى و قضا سياسى معارف شعبه سى مللى دره جوانلارنگ

باتراقلارگ حقى ويريلمير

ويدى باسار ناحيه سنده بوزنجه باتراقلار واردر كه بونلارگ 5 فاضى مقالونه باغلاماشلار.

بونگله ده مقالوه باغلامايان موز دورلار چالشديقلىرى تصرفات صاحبلى ندىن زحمت حقلرينى تامميه آلا بيلمه مشلر.

مثلا: ويدى باسار ناحيه سنده بيوگ ويدى كنده توكل محمد بكوف ساقلانديغى نبي اسماعيل اوغلى موز دورى دورت آى ايشلدر زحمت حقلدن

موزدورلار آراسنده آپاريلان ايشار محكم اشير

لرينه غزته و ژورناللار كلمه در. كندلره كندلرلرگ (خصوصا كاسبلرگ) موزدورلار قارشى اولان محبى آرتماددر.

بو ايلكى كند شورا سهچكلىرنده موزدورلاردان 13 نفرى كند شورا سته سهچمشدلر.

ل. ق. ك. اتفانده اولان موز دورلاردا آز دكلدر. سند فرقه و قومسومولارگ اتفاهه جلب ايديلمه سنه فكر ويرير.

30 نفر دن زياده موزدورلار تشكىلاتى عضوى بيونرلر تشكىلاتندا موجوددر.

مقالونه ايله ايشه كيدن موز دورلارگ سايى كوندن كونه آرتما دادر، چونكه مقالونه نامه سز ايشه كيدن موزدورلارگ حقى دوز ويريرلر.

موزدورلار قوميتسنگ بو كى جدى فعاليتى سويله ركن كوزه چار بان نقصانلارگ آرادان قالدربيلماسى خصوصنده فعاليتى داها ده آرتماسنى آرزو ايديريك. له تروش سليمانوف

خيرده و ايرى ماللارگ سياهى نده قولاقلاز يازيجيلاره چتينلرگ ويرمكده درلر

قويونلارى كيزله دنلره خلق محكمه سى بر آى ايش كسمشدر

1927 نجى ايلك ايون آينك ايتالرنده سيسان ناحيه سى صوفى دره سته قضا ماليه شعبه سندن بر نيچه قوللوقچى كندلرگ مال و قويون سياهيسنى دوتوب قورتارندن سوگرا مورخوز كندىنگ سياهيسنى دوتمه كيدرلر همان كندگ سياهيسنى دوتان زمان كندگ قولاقلازى قويونلارنگ چوقنى كيزله بوب آزينى سياهيه ويريرلر.

سياهى دوتان يولداشلار چقوب كيدرلر اوزه كه بر كنده كيجه او راده قالوب ايرتسى كوني مورخوز كندىنگ كوشه نيته كيدوب قويون سوروسنى كوروب خبر آلاندىن سو گرا قويونلارى سابورلار كورورلر كه 390 قويون سياهيه به آلماش اولوب قولاقلاز طرفدن كيزلمشدر بونلارگ حسابى دوتوب آپاريرلر. قويونلارنگ سياهيسنى دوغرى ويرميه بن بر نيچه قولاقلاز قضا سيار خلق محكمه سنه ويرلدى محكمه بونلارگ ايشيله تائيش اولاندنسوگرا مال كيزله دكلرينى ميدانه چقاراراق هره سنى بر آى آزادلغدن محروم بيلديرجين ايتدى.

قيزلار ينده ده پولا ساتيماقدادر

چار حكومتنگ سياستى يوزندن ارمنستانده ياشيان توركلرگ نه قدر كيريه قالدېغى و دىنى مسئله لره بزم عائله ايشلرمزه قدر بورونوى

ويدى باسار ناحيه سنده بويىل كچن بيللره نسبتا موزدورلارگ تشكىلات ايشلرى منتظم بر موقع اشغال ايتمه ده در.

بونگ عمده عاملرندن موزدور لار تعليماتجيسنگ ناحيه موزدورلار قوميتسنگ جدى فعاليتى در. ديكرينه كلنجه بوساهده فرقه نك و ل. ق. ك. اتفانك رهبرلكى موزدورلار اوزرنده ياخشى اولماسى در.

بويله كه موزدورلار تعليماتجيسى تازه تعيين اولنديغه باقمايراق ناحيه نك كندلرينى بياده كزوب آرتق درجه ده جدى فعاليت كوسترمه در. بو جدى فعاليت سايه سنده ايكى آى مدتده 176 موزدور ايله مقا وله نامه باغلانوب بونلارگ 36 نفرى توپراق ميشه ايشچيلر اتفاهه «همكار لار اتفاهه» عضو يازلمشدر. بونلار دان علاوه 7 مى كنده موزدورلار قوميتسنى تشكيل اولوب اونلار لا زمى كتابلار و شكلكل ويريلوب ماى آينك 16 سمن ايسه كندى عنوان

حالى نظره آلاق يوقارى دا كوستر ديكمز نقصانلارگ آرادان كوتورولمه سته و بيزم رايونه لازم اولان تعليمات جيلرى وقتده كوندرمكه چالشمايدر. كوچه رى

باشنده كى قيزلارى بويوك باشده او لان كشلمه پول ايله ساتيلىغنه كندلره راست كلمكده يز. همين مسئله حقتده محترم «زنگى» نك ستونلرنده نيچه دفعه لر يازيلمش سده عوام جماعت كهنه ايشدن ال چكيمير. رازدان ناحيه سى آشاغى نجلى كنده 27 نجى ايله محمد جعفر نامنده بر حريف زور ايله اوز I2 باشندا بالديزنى همين كندگ اهلى زينال حسن اوغلو نه و برمكه چالشيشير قيزى او غلانك يانته سالوب دوتوره كونده ريرلر كه شهادتنامه آلوب زاقسه كا بين كسدبرمكه كيشونلر. دوتورايسه قيزه I2 باشندا اولماق شهادتنامه سى ويرير. كشى اون ايكى باشندا قيزه زاقس كا بين كسميه چكنى بيله رك حيله ايله همان محمد جعفرگ اوز آروا دىنى زاقسه آباروب I2 باشندا قزگ عوهضنده كا بين كسدبرير. و قزگ گوزوندن ياش تو كوله، تو كوله زينالك ايونه آپاريرلر.

نتيجه ده نه اولدى زور ايله بولا ساتماقدا؟ نتيجده، بو اولدى كه قيزگ حقوقى الندن كيدندن سوگرا ايكى آيدا دوتور ايشلور ار ايله آروا دك آراسندا ناراضيق عمله كلوب ماى آيندا قيزى بو شايوب بورا قير. لازمى ادارلر بو مسئله به نظريتروب اولچو كوتورمكلرينى بكه بوريز كه قادين تعليماتجيسنگ يوقليقندن قيزلار بو جور بلالره دوچار اولورلار. قوناق.

قباغى آلمايدر

چار حكومتى زمانى مملكتمزده انسان انسانى وحشى يانه بر صورته استمار ايديردى.

لاكن بو تضيقى بروله تار حكو متى يوزدقن سوگرا «قارا گروح لار» آبرى واسطه لر اله ايدوب كا سب و موزدور كندچى طبه لرني زهلى كى صورورلر. بويله كه كچمش دن ارث قالمش صوروجى آللرگ برسيدة حوو مسئله سيدر. يعنى بو كندگ قولچوماق كندچيلره خبر ويروب مجانى اولراق چلتوك كاغيته چاغيرير. كاسب كندچيلر ايسه اونك كچمشده اونك «حشمت»، «جلال» صاحبي اولماسنى نظره آلوب كونلره اوز موزدورلغى و تصرفاتى ترك ايدوب قولچوماق و كند ميانده حرمتلى واريللارگ كاغنى تميزلمكه كيدرلر. اوز كاسب اكينى ايسه كاغدا قالوب تصرفانن دوشور.

تصرفاتى آياغه قالدبرمق ايچون كندچى مجبور اولور تكرار كهنه «آغا» سنگ ياته كيدوب مناته ايكى منات ويرمك شرطيله بر نيچه آى وقته بورج پول آلسون.

بو عادت كيت كيده كيشلنمه در. واريللار اوز برلرينى كاغلا دوب كا سبلار ناعلاج بويونلارى بوروخ قا ليرلار. او جمله دن بويوك شوللو دميرچى كندليرندن على بالا، اسماعيل كر بلاى قاسم رحيم زاده هره سى 60 نفر بولسز حوو ايدوب يرلرينى كاغلا ديدقان سوگرا اوز ابولرنده آرخابن اوتورماقدادرلر. آنچاق آباق كندچيلرگ تصرفاتلارنى مضر حشرات

لار و اوتلار بوغداددر. بوحال كند تصرفاته آغير ضربه لر انديريكدن، بو فنا حالگ دوامی اوغرونده چالشانلارگ قارشوسنی آلماق

ايچون مناسب اداره لر لازمی اولچولر كوتورملي و بوقسوللاری استماردن قورتارمالي در. زينه لك

نيانرو و روسي

مجبوری بر نيچه سوال

محترم، زنگي، غزته سنگ 23 ايون تاريخي 23 (73) نجي نمره سنه آذربايجان تورك آقاده ميقي تبا تروسنگ غاسترولي مناسيتيه احمد حمدي بولداس طرفندن يازيلدش بر مقاله به تصادف ايندم. زاقاقاسيادا اولماديمن دولاي مقاله تي اوز وقتنه اوقوماشم. ايمدي اوقويوب دقيمي جلب ايدن بر مسئله حقتنه مقاله صاحيبه بر نيچه سوال و يروب جوابي كوزله يرم:

1- صفحه ياراديجلغني سز مشترك مي يوقسا فردي بر خلاقيت حساب ايديرسنگز و بويه اولماق حسييله صفحه نك ياراديلش و ترقيسيني هانكي قويه (يا خود قوله) اسناد و يروب سگز؟

2- بر صفحه نك فعاليتي يالگز بر شخصك چالشماسندن عبارت اولايبر مي و بويه اولديغي تقدبرده صفحه ده كي يرده قالان بوتون خادملرگ وظيفه و رولني نه دن عبارت حساب ايديرسنگز؟

3- آذربايجان تورك صفحه سنه شكسپرگ اثرلري نه زماندان اوينا نماغا باشلامشدر؟

4- «ها ملت» ايلك دفعه نيچه نجي ايله كيمك طرفندن و كيمك تشبي ايله ترجمه ايديلمشدر؟

5- حسين عربلنسنگي «ها ملت» اويناماغا هانكي ايله حاضرلاشردى و بعضي يارچالاريني (او جمله دن مشهور «صير يا قبر» مونولوجيني) ها نكي ايلرده صفحه ده نمايش ايتدير مشدر؟

6- حسين عربلنسنگينك معلمى، ره زيسورى كيم ايدى؟

7- «زاقاقاسيا، خصوصيله آذربايجان صفحه لرنيك تاسيس» تاريخي هانكي ايلدن حساب ايديرسنگز و اوندان اول «زاقاقاسيا، خصوصيله گورجستان و آذربايجان صفحه سي» يوقى ايدى؟ صرف صفحه ياراديجلغني و صفحه تاريخه عائد اولان بوسواللاره جواب و يرديكدن سوگرا بنم ايچون آگلا شيلماش قالان ايكي جمله گز حقتنه اضاحات و يرمه گزى ده آبريجه تما ايدرم:

مقاله گزگ بر يرنده تورك صفحه سنه شكسپرگ اثرلري كي «آغير و چانلي فاجه لرگ گوسته ويلمه سي يالگز آ. آ. توغانوفك فدا كار و قهرمانانه

و بوندان اوتري اچميازين، ايروان ديلاجان و لوري بامباق قضايرينه كيده جكلر.

اكنارگ حالي

اوزون مدت دوام ايدن قوراقاق نتيجه سيله داغ دائره لرند، خصوصيله له نيافان و در آلاكر قضايرنده اكين لرگ حالي فنادر.

آران برلرده قوراقاق اكينلر او زرينه تاثير ايتمه مشدر. محصولك بر قسمي ذاتا توبلانمش بوغداني بچير لر. بامبو ق وضعيتي ياخشيدر. حشرات عليه نده خصوصيله «چوره» عليه نده مبارزه دوام ايتمكه در.

صو آزلغى قوراقاق نتيجه سيله گزني چاي، قرق بولا ق و رازدان ناحيه لرند، صو ارماق ايچون صو آزلغى حس اولينور.

يئير زاوودلر مز

يئير زاوودلرنيك انشآت زحمت لري هامو قضايرده بيمشدر. برچوق لري ذاتا ايشلمكه در. جمعي 10 زاوود تيكلمشدر. همين زاوودلرگ انشآت ايچون ياريم ميليون قدر پول خرج اولنمشدر. سه مة نوقا، بايق و قارقالا يئير زاوودلري نمونه اولمق مقصديله خلق توبراق ايشلري قومسار ياتك اختيارنده بولناچقلر. ديكرلري محلي اجرائيه قوميتلرني و باشلوجه

تصرفات قوا و پرايتفته تسليم اولناچق. تيكين بئر زاوودلري ايلده 30 ييگ بوت اسويجريا بئيري حاصل ايدمجه كه بر ييل سوكره بئيرگ بوتى بازارده 25 مناته اينه جكلر. خلق توبراق ايشلري قومسارلغى كيش اولچو ايله اسويجريا بئيريني حاضرلاماسنه قوت و يره رك سوت تصرفته ترقي ويرمك مقصده قويمشدر. يو سيدن اوتري خلق توبراق قو ميسارلغى ماللارگ جنسنديرمسه و مالدارنك ترقيسنه يوك دقت بئيرور. ير قادين اوچ اوغلان دوغمشدر ايول اينك اون سكرنجي كوني ايروان قضاسي رازدان ناحيه سي شولو دميرچي كندنيك اهلي كربلاي تقى على اوغلي نك برنجي آروادى سونا محرم قزى نام قادين كيجه ساعت اون ايكي ده بر اوغلان دوغمشدر. لاكم كنده ماماچانگ اولماماسي يوزندن آرواد بووك اذبتلر چككه باشلامشدر. بالاخره كربلاي تقى آروادنيك چكديكي اذيتي كوره رك دوغمش بر اوغلي ايله برابر خسته آروادى ايرانه خسته خانيه كئيرير. آرواد خسته خانه ده ايكي اوغلان ده دوغمشدر. اوشاقلارگ اوچي ده صاغدر. حكومت سيفورطه اداره سي اوشاقلارگ ساقلانماسي ايچون ايندي لك 75 منات پول و برمشدر.

ماللارگ داباغ ناخوشلغى

7-5 كوندن يارالار صاغلور، وجود ده حاصل اولان حرارت كچيور و آياقلارده كي كيرلك سيبيله حيوان اوزون مدت آخيور.

ناخوشلق يونكول اولديغي حالده I4-I2 كوندن صاغلور داباغ خسته لكى آغير اولديغي تقدبرده حيوانك ديرناقلاري دوشير.

داباغ قباني آلمقدن اوتري حيوانك كيرلنماسنه طولنك تميزلكه دقت يتورملي. حيوانك آلتى قورى ساقلامالي، آيتنه سه ريلن په نني و يا خود ساماني متمادبا ده كيشملي. يمي بوموشاق و حضمي آسان اولما لي. گوك اوت و پازي يديرمك ياخشى در. آغزى تر-تر يومالي. صا روق صو ايجيرمك و زدى صويي ايله آغرى چالغالمق. كوكك و مملرگ يارالاريني ايليق صو ايله يوماق و كره ياغي سورمك. ديرناق لارگ ياره لرده ديدبكمز وجهله آتچاق زدى صويي داها سرت دوتا راق تداوى ايتمك اولور. ديرناقلار استعمال ايديلور.

داباغ ناخوشلغى كورينديكي كبي صاغلان حيوانلاري ناخوش اولانلردن آبرتمالي يا ايشكه بر بارچا پالاسي قالد يروب ناخوش اولانلارگ توكورو كنه باتيرراق صاغلان اولانلرگ آغزينه سورتملي بر واسطه ايله صاغلان اولانلر داباغ دن دوتيلور ويونكول صورته ناخوشلانورلر سه ده فقط تزلكه ده شفا بولورلر.

داباغ ناخوشلغى دفع اولان كبي طولهي كوزاچه تميزله ملي صودا و

بايشكه كول صويي ايله يومالي و ديوارلرني و طولنك آتته كيرچ صويي سورمه لي.

طولده اولان كوبره ني توبلامالي اوزرينه آت په نني سبه لي، اورتملي. 20 كون ساخلامقله همين كوبره ايسنوب ايچنده اولان ناخوشلق باقتر لاري محو اولورلر.

داباغله دوتيلان و ناخوشلر آرا سنه بولنان ايشكلرگ سوتى قايتامدن استعمال ايتمه ملي بو ايش اوزرينه سوت آرتلر يوك دقت يتورمليدر. داباغ ناخوشلغى كوريلن كبي كچ كديرمده ن مال حكيمه (بايتار) مرا جمع ايتمك لازمدر.

«م»

اداره به آچيق مکتوب

محترم، زنگي، 7 ايول 25 نجي نمره سنه «صو ايتنه نكديچي دوگولورمي» سرلوجه لي جضتا امضا لي بولداس كوسترير كه ویدی باسار ميرآبي جليل علوفك نيكيجه كدايي احمداسكندر اوغلوني صو ايتمه مكيين اوستنده دو كوب.

اشبو خبر ویدی باساردا اولان اداره لر طرفندن تحقيق اولندقدن سوگرا آگلا شيلدي كه بو ايل ویدی باسار ميرآبي طرفندن هيچ كس دو كوله مش بالهكس ميراب طايطانليلار طرفندن دو كوله مش ايش ايسه محكه به ويريلمشدر.

ویدی باسار مرانك آدم دو كمه سنى يرلى حكومت طرفندن تحقيقات ايديلديكي زمان كوزله جهسه آگلا شديكي بولداس مخبر بو خبري صرف شخصي غرضلك نقطه نظرندن يازمشدر. چونكه ميراب اونك آتاسي فلان بكه نوبه تسز صو ويرمه سي مخبره آچيق كمشدر.

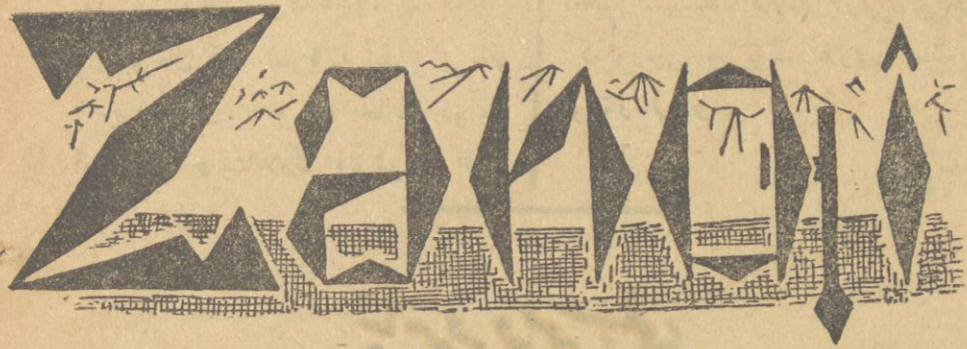
الته كه، زنگي، غزته سي هيئت تحريريه سي بويه بالانجي خبر لري يازمقلا مشغول اولان بومخبرك مطبوعات و خلق ايچون نه كبي بر قايد و يره بيله جكني دوشونمك ده يرسزدر.

مخبر كنده فرقه مزك كومكجيسي اولديغي حالده فرقه نك كندليلر آرا سنه آبارديغي سياستدن باشي چقما ديغندن (قاش قايرانده گوز چيقارير). بويه نجي خبرلر ايسه عوام كند ليزك آراسنده هم مخبرلر مزك و هم ده مطبوعات مزك حرمتني صالير اوتا كوره مخبر چختنانك بالانجي مخبر اولديغي ویدی باسار فرقه قوميتسي طرفندن آباريلان تحقيقات نتيجه سنه اولديغدن بولداسك خلق محكمه سنه ويريلمه سي رجا ايدرم.

تصحیح

ايول تاريخي نومره زده معا رف جبهه سنه عالي و صنعت مكبتلر باش اداره سي يازيلاجاق يرده ترجمه سهوي اولاراق عالي سياسي و اجتمعا عي مكبتلر اداره سي يازيلمشدر تصحيح اولونور.

هيئت تحريريه



HƏFTƏLIQ KƏZETƏ

Abynə kiməti: 1 illiyi-2r. 1 aylığı-20k. 6 aylığı-1 » təq nys. 5 » Zəhmətqeslərə və firkəyə ajid jazılar kəbyl olynır.	Adres: Erivan. Abovjan quçəsi E. K. (b) F. M. Komitə turq zəbəsi Telefon № 254 Təvziat zəbəsinin adresi: Apoovjan q. № 8 Telefon № 272	2-ncidevam ili № 27 (77) 21 İjyl 1927 il Cumə-axşamı
--	--	---

KIZIL ORDYDA MUDAFƏƏ HƏFTƏSI

Mudafəə həftəsinin birinci qunu (10 ijyl) Ermənistan Nisançı, divizjasi tərəfindən muharibənin işqil qəstərildi. muharibənin qədisatını, qərməq üçün bu tun Karaqilsə cəmaəti dəvət olmyz idi. Məənin kyrtaracagında tamazaçılar üçün məxsys jer «tir» uçmyziki dəstəsi. hərbi hissələr hərəqata bəslədikdə, komanda sijasi hejtləri cəmaət ilə səhbət aparmak da bylnmaklə barabar mudafəə həftəsinin nə olması, ni, və by qunqu bizim hə

rəqatımız, toplar, mərmilə sərənlər. nizançılar atesinin altında bəsləndi. işqilraq edən vətəndaşlar muharibənin işqilini qurub bildilər.

Muharibənin qəstərisindən başka həmin jerde kazhava qimja (tecrubələri) jarpıldı, by qəstəris təmazaja iştraq edənələr kizil ordynın hər bir cəhətdən muharibəyə və imperijalistlərə karəi, hazırl oldyğın, qərəraq məmnun və zad oldylar.

M. Məhəmmədof

INOQILTƏRƏDƏ

MUHAFƏZƏQAR BYTBİ İNOQILTƏRƏ-ZYRAMUNASİBATI, HAK KİNDƏ.

Avamlar kamarasında mubahəsə qədərən çikiz da bylnmyz muhafəzəqar Bytbi (Bytbin bir il byndan kabak Moskvağa qəlmis 4 nəfər muhafəzəqardan birsi dir) Inqiltərə-Zyra munasibati, məsələsi üzərində da janmıdır. Bytbi demisdir qı, Inqiltərə ilə Zyralar İttifaki arasındaqı, munasibatın qəsilməsi dolajst ilə vəziyyəti çətin hesab etməq olmaz.

Cenevə danışıqlarına qəçərəq Bytbi demisdir qı Zyralar İttifakının istiraqı, olmadan tərğ silah məsələsinə dair irəli surulən planlar heç bir nəticə verə bilməz. Çünqu Zyralar İttifakı, dunjada ən kuvvəli ordylardan birinə malıqdır.

Bytbinin sözlərinə qərə Zyralar İttifakı ilə olan munasibatın qəsilməsindən imdljə kədər vəziyyət bir kədər jymyzalmıız və «rys məsələsi» öz əvvəlqi qəsqin ljinl itirmisdir. Bytbi İktisadi və hərbi vasitələr ilə Zyralar İttifakındaqı, dövlət

kyrylyzyny dəjisməq istijən ləri ciddi syrətdə tənkid edib sejləmişdir qı, by usylar ilə dövlət kyrylyzyny dəjisməq mumqun dəjildir. Bynyn üçün Zyralar İttifakının tədricən tərəkki etməsinə və ticarət munasibatını, inqizaf etdirməyə çalınmalıdır.

Bytbi Inqiltərə hequmətinin əjdın bəjanat verməsini və Zyralar İttifakı ilə munasibatı, bərpa etməq üçün lazımlı və mumqun bildij jolların qəstərlməsinə təqlif etmişdir.

INOQILTƏRƏ QƏMUR SƏNAJEİNDƏBƏHRAN MƏ'DƏNÇİLƏR HƏRƏQATI QƏNİZLƏNİR.

Inqiltərə qəmur sənajenli bəhranı, qənzilənir. Hal hazırda 160-a kədər qəmur mə'dənli kapanmıızdır. Muəssəsələrin çok hissəsi həftədə 4-5 qun işləjir. Bir çok mə'dənlər də kapanmak ərafəsindədir.

Az muddət byndan kabak cənybi Yelisdə 5.000 mə'dənçi tə'til etmişdi. Az lıkda kalanlar hərəqatı, mə'dənçilər arasında bejuq muvəffəkljjet kazanır.

ZYRALAR İTTİFAKINDA.

ƏKTƏBİRİN 10 İLLIQ JUBİLƏSİ

Əktəbir jubləsi munasibətli ilə ədəbijjat nəzər etmə

jə dair jerli təzqilat firkə tarixi zə'bələrinin planları, UIKF MK firkə tarixi zə'bəsinə daxil olmydyr. By

planlardan qərunur qı, məhəllərdə nəzər ediləcəq jublə ədəbijjatı, mərkəzi jublə komisionynın planından bejuqdur. Bynyn üçün mərkəzi Komitənin firkə tarixi zə'bəsi jerli zə'bələrə muracət edib nəzər ediləsi qitab və risalələrin sadələşdirilməsinə diqqət edilməsinə təqlif etmişdir. Butun jerli təzqilatlar UIKF MK planından xaricə çikmama

BROYN JOLDAZIN QƏTMƏSİ

Həmin ijul ajrının 16-nda inqiltərə dövlət kyllıqçyları İttifakının baş qatibi Broyn joldaz Mərkəzi İcəq Kooperatifi İdarəsinin bankları, və Baqı, Zyrası, Prezi diymyny Ziyarət etmiş, Baqı, Zyrası, sədrli Konyəqin joldaz ilə musahəbə etmiş

lıdır.

QƏNTLİ KOMITƏLƏRİ İZLƏRİNİN JAXZİLLƏŞDİRİLMƏSİ

RSKBC-Xalk Komissarlar Zyrası qəntli komitələrinin işlərini jaxzilləşdirməq, lazımlı qərub onların bejudulməsi, toprak ilə tə'min edilməsi, təzqilat xərclərinin İxtisar edilməsi və gejrilərinə dair lazımlı tədbirlər qəstərlmişdir.

və Bibi-Hejbət nəft mə'dənlərinə qətmisdir. Axşam Broyn joldaz Baqı tıma jəla duzmuşdur. Byradan Broyn joldaz Krişna, Rostova və sonra Moskva və Leningrada qədib oradan inqiltərəyə jola duzmuşdur.

PELİKS CERZİNSQI

(Əlümünün sənəi dəvriyyəsi dolajst ilə

Əktəbir inkılabının, Lenin firkəsinin təcrubəli rəhbərlərindən olan joldaz Cerzinsqinin əlumi sənəi dəvriyyəsi tamam oldy.

Joldaz Cerzinsqi əktəbir inkılabı və vətəndaş muharibələri qunlərində öz davamlı və aramsız zəhmətləri ilə proletarja hequmətinin məhqəmlətməsi ləin də fidaqaranə çalızmışdır. O vakt qı bejnəlxəlk İmperjalizmi Zyralar hequmətinə jıkmaka çalızırdı, o vakt qı əlqəmiz vətəndaş muharibələrinin bəhranlı qunləri jəzajordi. jol. Cerzinsqi ən məslyijətli bir vəzifədə bəzində bylynerdi.

O əz çəliq qıbi məhqəm əllərilə proletaria inkılabı duzmənlərinin təzuzlərini dyrdyterdi.

Jol. Cerzinsqinin vəfatilə biz əktəbir inkılabının kahramanını itirdiq. Jol. Cerzinsqi butun ryhl ilə kommunist firkəsilə bağlı idi, öz əmrünü onynla qəçirdi, və butun kuvvəsini ona fida etdi.

Cihani inkılab ogrynda kuvvət sərif edən təcrubəli və qəhnə baləvik jol. Cerzinsqinin adı jaldızlı hərf ilə firkəmizin tarixində jazıllaraq inkılab mubariyyəsi ogrynda çalızan qənis əməqçi qitlələrə bir İbrət dərsi olmalı dur.

HƏFTƏ İÇƏRSİNDƏ

İTALJA HAVA DONANMASINI KUVVƏLƏNDİRİR.

«Imperio» qəzetəsinin mə'lymatına qərə İmdi İtalyanın 1.800 təjjarəsi vardır. 1929-ncy ilə kədər İtalya hequməti hava donanmasındaqı, təjjarələrin sayını, 3.000-ə kədər artıracakdır.

INOQILTƏRƏ VAPORLARININ BAJKOT EDİLMƏSİ.

Kanton ilə Konkong arasında hərəqət edən vaporların bajkoty dəvam edir. JYGOSLAVJA TƏLƏBƏLƏRİNİN NUMAJƏNDƏ HEJƏTİ
Jygoslavja tələbələrinin Zyralar İttifakına qəlmis numajəndə he'jətli bir həf

tə Moskvada kalıb bə'zi idarə muəssəsə və Xəlk Komissarlıqlarının işləri ilə əsnə olacaktır. Numajəndə he'jəti Xarkof, Tyla, Krişna Donbas və Leningradı sija hət edəcəqdir.

300.000 İZÇİNİN NU MAJISI.

Havas acantılığının ver dji mə'lymata qərə Vjana da təzqil edilmiş numajis də 300.000 işçi iştraq etmişdir. Jajılan zəjəllərə qərə numajis zamanı, 40 nəfər ələn və 700 jaralanan olmyzdyr.

VJANADA UMYMI TƏTİL VƏ ÇARPLƏMALAR. İZÇİLƏR İDARƏLƏRİ İZGAL EDİB SARI GƏZETƏ İDARƏLƏRİNİ DAGIDIRLAR. 10 NƏFƏR ƏLƏN VƏ 700 JARALANAN OLMYZ DYR.

İjyl ajrının 15-ndə axşam saat 7-də Praga ilə vjana arasında dəmir jol hərəqatı, dajandırılmışdır. Sonra alınıb hələliq təhkik edilmiş xəbərlərə qərə çarpışmalar qətməqdədir. Alınan mə'lymatlara qərə vjanada umymi tə'til e'lan edilmisdir. İşçilər məhqəmə və posta binalarını, izgal edib «Rejxspost» və «Nejste Na xrixten» qəzetə idarələrini dağıtmışlar.

KIZIL ORDYDA FIRKƏ HƏJATI

Kara-qillis laqerində olan № alajın turq bəluqu nəz dindəqı tirkə əzəqinin həmin ijyl ajrının 16-nci qunu İclası, oldy İclasda bejnəlxəlk vəziyyəti və mudafəə həftəsi barəsində məryzələr əsildiqdən sonra lazımlı kərar çikarıldı, bəluq kizil əsqərləri tərəfindən «Çemberlinə» cəvabımız tejjarəsi mənfəətinə 7 manat 83 k. para verildi.

M. M.

Təhrir-hejəti